

Bert ein handil eftir í Nólsoy

Seinast í hesum mán-
aðinum letur matvøru-
handilin, Hjá Annfinn,
í Nólsoy aftur:

– Handilin hevur ótrú-
liga nógv at týða fyri
meg. Eg havi arbeitt
her alt mítt lív, men nú
orki eg ikki meira, sigur
Una Hansen, sum rekur
handilin.

FÓLKALÍV

Lív Højsted Horsdal
horsdal@sosialurin.fo

Una Hansen hevur arbeitt
Hjá Annfinni, síðan hon
var fjúrtan ára gomul.
Seinastu tólv árin hevur
hon rikið handilin:

– Nú orki eg ikki meira.
Eg havi arbeitt her í 43 ár
tilsamans. Børnini hjá mær
eru farin aðrar vegir, og
tískil tekur eingin yvir, og
handilin noyðist at lata
aftur. Satt at siga ætlaði eg
at halda á, til eg varð 60,
men nú eri eg komin har
til, at eg ikki orki meira,
sigur 57 ára gamla Una
Hansen.

Hvat fert tú at gera nú?

– Ja, tað er ein brennandi
spurningur. Fyrst og fremst
fari eg at taka mær av
løttum og at spæla omma.
Tað er avgjørt við sorg-
blíðni, at eg sigi farvæl. Eg
havi at kalla einki annað
gjørt alt mítt vaksna lív.



Um nakrar fáar dagar verður bert ein handil á Nólsoynni. Matvøruhandilin, Hjá Annfinn, letur aftur í næstum. Una Hansen hevur arbeitt Hjá Annfinni í 43 ár. Seinastu tólv árin hevur hon rikið handilin: – Nú orki eg ikki meira, sigur hon.

Mynd: Leo Poulsen

Men hinvegin gleði eg meg
eisini til at sleppa at gera
júst tað, eg vil, í eina tíð. –
At verða leys av skyldum,
leggur Una dent á.

Matvøruhandilin, Hjá
Annfinn, lat upp fyri fyrstu
ferð í 1943, og 27. juli í ár
er seinasti dagurin, handil-
in er opin:

– Til ta tíð fari eg at hava
nógv góð tilboð, so eg fái
tømt handilin.

Viðskiftafólkini hjá Unu
eru vónbrotin, nú handilin
letur dyrnar aftur:

– Eg havi keypt næstan
alt her, sum eg havi havt
brúk fyri tey seinastu 50
árin. Tað er ongantið gott
við bara einum handli í
bygdini. – Tað er sunt við
kapping, men eg vænti tó
ikki, at prísirnir fara upp
á vørnum í hinum hand-
linum (Matvørubúðini,

blaðm.). Men vit verða í
øllum førum eina bygda-
mynd fátækari, nú Una
letur handilin aftur, sigur
ein hørm Lis Nolsøe, við-
skiftafólk Hjá Annfinni.

Hervør Hansen, sum
rekur hin handilin á Nól-
soynni, Matvørubúðina,
heldur als ikki, at tað er
deiligt, at tað um stutta tíð
bert verður ein handil á
Nólsoynni:

– Tað er ógvuliga keði-
ligt. Tveir handlar hava
verið í bygdini leingi, so
tað verður heldur tóm-
ligt. Eg veit væl, at tað er
sunt við kapping og slíkum,
men vit hava altíð arbeitt
væl saman. Um ein handil
eitt nú onkuntið hevur
manglað okkurt, hevur hin
handilin aloftast veitt
honum tað, sigur Hervør
Hansen og skoytir uppí, at

tað í øllum førum fer at
verða meira at gera:

– Vit fara bara at reka
handilin, sum vit plaga. So
fáa vit at siggja, hvørjar
broytingar skulu gerast
seinni, sigur Hervør og
ynskir Unu at enda alt tað
besta.

Kloakktunnin í Kúrdali boraður ígjøgnum



Soleiðis sá økið út áðrenn boringina.

Fyri kortum tók Tórshavnar
Kommuna stig til at gera
eina nýggja kloakkleið í
Kúrdali í Hoyvík, tí nú-
verandi kloakkin eftirlíkar
ikki heilsukrøvini.

Nýggja kloakkleiðin hjá
Tórshavnar Kommununi fer
at renna gjøgnum ein tunn-
il, sum júst er boraður.
Tunnin er 100 metrar
langur og 1060 millimetrar

í vidd. Tunnilmunnin er
átta metrar undir vatn-
skorpuni.

Nýggja kloakkleiðin
verður liðug um tveir mán-
aðir og er ætlað allari út-
byggingini í Hoyvík-
haganum. Í alt kostar
nýggja kloakkleiðin 2,5
milliónir krónur.

Her verður
tunnin
boraður.
Tunnin er
1060 mm
í vidd og
100 metrar
langur.



- horsdal



Infobond til festival- og stevnubørn

BØRN

Lív Højsted Horsdal
horsdal@sosialurin.fo

Í hesum festival- og
stevnudøgum savnast
nógv fólk – stór sum smá
– á sama stað. Tey stóru
fólkini villast sum oftast
ikki burtur, men verri
kann onkuntið verða við
teimum smáu.

Um heilt illa vil til – og
tað ger tað tibetur sjáldan
í Føroyum – kann tað
henda, at tey smáu villast
burtur frá foreldrunum
ella teimum vaksnu, ið
tey eru saman við.

Í fall at ein kemur í eina
sovorðna stöðu, kann tað
vera hent, at barnið hevur

eitt Infoband um armin.

Á Infobandinum kann
eitt nú fartelesnumm-
arið hjá foreldrunum vera
skrivað á, so samband
fæst við foreldrini.

Erein á feriu uttanlands,
kann mann eisini eitt nú
skriva, hvørjum landi
barnið kemur frá, ella um
barnið hevur onkra sjúku,
ið atlit møguliga skulu
takast at.

Hesi smørtu og flottu
armbondini fáast fyri 19
krónur frá barnaálnets-
handlinum, Kúllurin &
Gellan – www.kulgel.com.

Infobondini fáast
ókeypis, um keypt verður
frá Kúllurin & Gelluni í
juli mánaði.